

Fiche 8 : Traduction des paroles de la chanson *Put it to the test*

S'il y a une question qui te préoccupe

If there's a question bothering your brain

Que tu penses savoir expliquer

That you think you know how to explain

Tu as besoin d'un test

You need a test

Oui, imagine un test

Yeah, think up a test

S'il est possible de prouver le contraire

If it's possible to prove it wrong

Tu vas vouloir savoir assez vite

You're going to want to know before too long

Tu vas avoir besoin d'un test

You'll need a test

Si quelqu'un dit qu'ils l'ont compris

If somebody says they figured it out

Et qu'ils ne laissent aucune place au doute

And they're leaving any room for doubt

Trouve un test

Come up with a test

Oui, tu as besoin d'un test

Yeah, you need a test

Es-tu sûr que cette chose est vraie ?

Are you sure that thing is true ?

Où est-ce que quelqu'un vient de te le dire ?

Or did someone just tell it to you ?

Trouve un test

Come up with a test

Teste-le

Test it out

Trouve un moyen de montrer ce qui se passerait

Find a way to show what would happen

Si tu te trompais

If you were incorrect

(Teste-le)

(Test it out)

Un fait n'est qu'une opinion

A fact is just a fantasy

Sauf s'il peut être vérifié

Unless it can be checked

Fais un test

Make a test

Teste-le

Test it out

Si tu veux savoir si c'est la vérité

If you want to know if it's the truth

Ensuite, mon ami, tu vas avoir besoin d'une preuve

Then, my friend, you are going to need proof

Trouve un test

Come up with a test

Oui, tu as besoin d'un test

Yeah, you need a test

Ne crois pas que c'est parce qu'ils le disent que c'est vrai

Don't believe it 'cause they say it's so

Si ce n'est pas vrai, tu as le droit de savoir

If it's not true, you have a right to know

Mets-le à l'épreuve (mets-le à l'épreuve)

Put it to the test (put it to the test)

Oui, teste-le (teste-le)

Yeah, test it out (put it to the test)

Ouais, mets-le à l'épreuve (mets-le à l'épreuve)

Yeah, put it to the test (put it to the test)

Mets-le à l'épreuve (mets-le à l'épreuve)

Put it to the test (put it to the test)

Source : [Musixmatch](https://www.musixmatch.com)

Paroliers : John Flansburgh / John Linnell - Paroles de Put It to the Test © T M B G Music